



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС KG417/039.ИТ.02.03331

Серия KG № 0200261

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭиК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Тел: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@6pb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «ДЕЛОНГИ». ОГРН 1051655024629. ИНН 1646017441

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 127030, Россия, город Москва, улица Сущёвская, дом 27, строение 3.

Телефон: +74957812676; Адрес электронной почты: info@delonghigroup.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «De'Longhi Appliances Srl»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Италия, Via L. Seitz 47, 31100 Treviso, код GLN 8011657000017

Производственные площадки: указаны в Приложении № 1 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0163944).

ПРОДУКЦИЯ Электрические аппараты и приборы бытового назначения для приготовления пищи: фритюрницы, товарного знака «Ariete», моделей: 4632, 4633, 4611, 4612, 4615, 4616, 4618, 4619, 4618/1, 4618/02, 4623, 4625, 4626, 4627, 4628, 4629/1, 4630, 4631, 4635, 4636, 4639.

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516792000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний № 25040075 от 18.04.2025 года, выданного Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью «Центр электротехнических испытаний», уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц RA.RU.21HC66, Акта о результатах анализа состояния производства № 14/02/25-33 от 28.02.2025 года, выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший Акт анализа состояния производства - Уланбек уулу Уранбек, инструкции по эксплуатации «Ariete Фритюрница 4632, 4633, 4611, 4612, 4615, 4616, 4618, 4619, 4618/1, 4618/02, 4623, 4625, 4626, 4627, 4628, 4629/1, 4630, 4631, 4635, 4636, 4639»

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении № 2 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0163945). Продукция хранится согласно ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды». Условия хранения: в закрытых помещениях при температуре окружающей среды от +5°C до +45 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. Срок службы - 2 года. Действие сертификата о соответствии распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: 06.2024 года. Договор уполномоченного лица № б/н от 20.06.2013 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 23.04.2025г. ПО 22.04.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/039.ИТ.02.03331

Серия KG № 0200261

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому. 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдындагы Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № KG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@6pb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «ДЕЛОНГИ» жоопкерчилиги чектелген коому.

ОГРН 1051655024629. ИНН 1646017441

Жайгашкан жери жана иштеген жеринин дареги: 127030, Россия, Москва шаары, Сущевская көчөсү, 27-үй, 3-имарат.

Телефон: +74957812676; Электрондук почтанын дареги: info@delonghigroup.com.

ӨНДҮРҮҮЧҮ «De'Longhi Appliances Srl»

Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзүлгөн жердин жайгашкан жери жана дареги: Италия, Via L. Seitz 47, 31100 Treviso, код GLN 8011657000017

Өндүрүш аянттары: 1 (бир) №1 Тиркемесинде (KG № 0163944 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

ПРОДУКЦИЯ Тамак-аш даярдоо үчүн тиричиликте колдонулуучу электр шаймандары: «Ariete» соода белгиси менен чыгарылган: фритюрницалар, төмөнкү моделдерде: 4632, 4633, 4611, 4612, 4615, 4616, 4618, 4619, 4618/1, 4618/02, 4623, 4625, 4626, 4627, 4628, 4629/1, 4630, 4631, 4635, 4636, 4639.

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8516792000

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги»

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколдору: № 25040075 18.04.2025-ж., «Центр электротехнических испытаний» жоопкерчилиги чектелген коомунун сыноо борбору тарабынан берилген (аккредитациялык аттестаты № RA.RU.21HC66). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы №14/02/25-33, 28.02.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитациялоо аттестатынын уникалдуу номери: № KG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Уланбек уулу Уранбек, колдонуу боюнча нускамасы «Ariete Фритюрница 4632, 4633, 4611, 4612, 4615, 4616, 4618, 4619, 4618/1, 4618/02, 4623, 4625, 4626, 4627, 4628, 4629/1, 4630, 4631, 4635, 4636, 4639»

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар № 2 Тиркемесинде 1 (бир) баракта (№ 0163945 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Сактоо мөөнөтү жөнүндө маалымат ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды» ылайык. Сактоо шарттары: жабык жайларда, айлана-чөйрөнүн температурасы: +5 °C ден +45 °C га чейин жана абанын салыштырмалуу нымдуулугу <80% дан ашпаган шарттарда. Колдонуу мөөнөтү 2 жыл. Шайкештик сертификатынын күчү 06.2024-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу клишим № б/н, 20.06.2013-жылынан.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 23.04.2025-ж. баштап 22.04.2030-ж. ЧЕЙИН

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Аты-жөнү)



**ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.IT.02.03331**



Серия KG № 0163944

Перечень производственных площадок по изготовлению продукции, на которую распространяется действие сертификата о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Zhejiang Tianxi Kitchen Appliance Co., Ltd	Китай, West 2nd Road, Hu Town, Jinyun, 321404 Zhejiang, ГЛОНАСС: 28.802921°, 120.234322°
Zhejiang Tianxi Kitchen Appliance Co., Ltd	Китай, No.8 Shanyan Road, Huzhen, Jinyun, Lishui, Zhejiang, ГЛОНАСС: 28.667327°, 121.372859°
Ningbo Manhua Electrical Appliances Co., Ltd	Китай, 228, Hengpeng Road, Henghe, Cixi, Ningbo, 315318, Zhejiang, ГЛОНАСС: 30.138417°, 121.260919°
Foshan Genzhuo Electrical Appliances Co., Ltd	Китай, D-21-1 Promoter Region, Shunde Western Ecology Industrial Zone, Hailing Village, Xingtian Town, Shunde District, 528325 Foshan, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.789849°, 113.150945°
Zhejiang Biyi Electric Appliance Co., Ltd	Китай, No.88, Road Yuzhaojiang, Chengdong Development Area, Yuyao, ГЛОНАСС: 30.075104°, 121.183586°
Zhongshan Kavin Electrical Appliances Co., Ltd	Китай, No.301 Yongan Road, Anle Village, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.715562°, 113.315683°
Foshan Minsn Electrical Appliance Co., Ltd	Китай, 4th-5th Floor, Building A, No.3, Donglian Second Road, Dongfeng Vilage, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.860196°, 113.121738°

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ
№ ЕАЭС KG417/039.ІТ.02.03331
ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0163944

Шайкештик сертификаты колдонулуучу продукцияны чыгаруу боюнча өндүрүш аянтчаларынын тизмеси

Өндүрүүчү ишкананын толук аталышы	Дареги (жайгашкан жери)
Zhejiang Tianxi Kitchen Appliance Co., Ltd	Кытай, West 2nd Road, Hu Town, Jinyun, 321404 Zhejiang, ГЛОНАСС: 28.802921°, 120.234322°
Zhejiang Tianxi Kitchen Appliance Co., Ltd	Кытай, No.8 Shanyan Road, Huzhen, Jinyun, Lishui, Zhejiang, ГЛОНАСС: 28.667327°, 121.372859°
Ningbo Manhua Electrical Appliances Co., Ltd	Кытай, 228, Hengpeng Road, Henghe, Cixi, Ningbo, 315318, Zhejiang, ГЛОНАСС: 30.138417°, 121.260919°
Foshan Genzhuo Electrical Appliances Co., Ltd	Кытай, D-21-1 Promoter Region, Shunde Western Ecology Industrial Zone, Hailing Village, Xingtian Town, Shunde District, 528325 Foshan, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.789849°, 113.150945°
Zhejiang Biyi Electric Appliance Co., Ltd	Кытай, No.88, Road Yuzhaojiang, Chengdong Development Area, Yuyao, ГЛОНАСС: 30.075104°, 121.183586°
Zhongshan Kavin Electrical Appliances Co., Ltd	Кытай, No.301 Yongnan Road, Anle Village, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.715562°, 113.315683°
Foshan Minsn Electrical Appliance Co., Ltd	Кытай, 4th-5th Floor, Building A, No.3, Donglian Second Road, Dongfeng Village, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.860196°, 113.121738°

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.IT.02.03331



Серия KG № 0163945

Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»	
ГОСТ IEC 60335-2-9-2013	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2.9. Частные требования к грилям, тостерам и аналогичным переносным приборам для приготовления пищи»	
ГОСТ EN 62233-2013	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»	(раздел 6)
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)»	(разделы 5 и 7)
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»	(разделы 4 и 6)
ГОСТ CISPR 14-1-2015	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»	(раздел 4)
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»	(разделы 4 и 5, подраздел 7.2)

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ
№ ЕАЭС KG417/039.ІТ.02.03331
ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0163945

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдуу негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгилениши жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Улуттук стандарттын же эрежелер китебинин белгиси	Улуттук стандарттын же эрежелер топтомунун аталышы	Улуттук стандарттын же эрежелер китебинин талаптарын тастыктоо
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»	
ГОСТ IEC 60335-2-9-2013	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2.9. Частные требования к грилям, тостерам и аналогичным переносным приборам для приготовления пищи»	
ГОСТ EN 62233-2013	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»	(раздел 6)
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)»	(разделы 5 и 7)
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»	(разделы 4 и 6)
ГОСТ CISPR 14-1-2015	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»	(раздел 4)
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»	(разделы 4 и 5, подраздел 7.2)

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О.
Мадраимов Аскар Тургунбекович
 (Аты-жөнү)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
 (Аты-жөнү)